

LA TRAFA

SURT EL
DIVENDRES

5.

Diputació, 262



No vos cansi pas que tornem á parlar d'en Salmerón. La nostra condició de convensuts demòcrates y d'aymants de l'absoluta llibertat de pobles y d'individus, nos obliga á tornar á parlar d'aquell home que en 1873, presidint la república espanyola, perseguia ab odi y sanya als federalists que reclamaven república federal pera sas regions.

N'hem de tornar á parlar pera protestar de las vexacions que ha rebut, sens adonarsen, la nostra classe obrera durant la estada á Barcelona del funest enterrador de la República.

En Salmerón parlá y al parlar ho feu totalment al revés de lo que en Lerroux ho acostuma a fer. Predicá ordre, quan aquell predica revolució; predicá autonomia, quan lo trapasser Lerroux excita á las massas contra 'ls autonomistas; predicá calma y paciencia, quan l'Alejandro acaba de dir que si no s'ha feta la revolució per tot lo Setembre, ell se'n anirá pera no tornar més.

De l'engany ab que tenen al pobre obrer català n'hem de protestar per l'amor que tenim á ell y á la veritat y á la justicia.

Pero no tot son flors. Lo major nombre dels que han sentit la paraula del *quefe*, no n'han quedat pas del tot satisfets. Los sofismas y las retumbancies deixan estàtichs y esmaperdots als pobres fills del treball, pero no 'ls convencen. Estragadas las conciencias y explotats los desitjos y esperansas del nostre poble ab promeses de revolució y d'incendi, ab teorias de propietat ilegal y de riquesas á obtenir, no poden are los nostres obrers capir la consecució del seu ideal ab revolucions de bufet y lluytas de parlament y manyaguerías á las classes mitjias y al exèrcit.

Demaneuli al poble català tota la sang de sus venas pera lluytar per un ideal y vos la donarà generós. Demaneuli l'sacrifici de totes las seyas afecions y las sacrificará. Però això ho farà anant sol, essent ell tot lo cos lluytador, y no ho farà, ni li demaneu, si ab ell han d'ingerirshi elements estranys, y menys encara si aquest element es l'exèrcit. Lo poble català no hi creu ab l'exèrcit. Ni l'adriba ni l'enlluerna, ni l'estima. Qui sab si sent per ell tot lo contrari!

L'ha errada en Salmerón! S'ha valgut de que l'poble es prou desmemoriat pera no recordarse de las seyas fetas autòcratas y absolutistas de quan era governant, y doant mostras de poch talent y pitjor tacte polítich ha bofetejat al poble, l'ha ferit en lo més pregón de la seva ànima significant que ell, lo gran quete, lo cap visible de la República, no confia ni espera del esfors dels republicans catalans, ni dels altres, lo triomf de la desitjada República, sino que's refia del soldat, del esclau per excelencia y del exèrcit que es l'organisme menys lliure...

Podriam pintarlo de cos' sencer á n'en Salmerón, pero 'ns n'abstindrem per cedir la paraula al orgue dels republicans federales de Valencia, qui en pocas paraulas llença l'més just anatema al rostre del que avuy porta enganyada á la Espanya republicana.

Diu així, entre autres cosas també molt succulents, tractant de la vinguda á Barcelona:

Las ideas expuestas por el Sr. Salmerón no han satisfecho á ninguna de las dos tendencias en que está dividida la unión. El servicio militar obligatorio ni lo quieren los gubernamentales que pretenden sumar-se las classes adineradas, ni los federales, que aspiran á tener un ejèrcito voluntario.

El bloque tan cacareado por el Sr. Salmerón le miran muchos unionistas con prevención; no quie-

La gran guillada



En Maura per un cantó
y aquests núvols pel darrera,

qui serà tan valent que
no fugi més que depressa?

ren confundirse con los liberales dinásticos para compartir con ellos la campaña contra el Concordato, pues creen tienen los republicanos fuerzas sobradas para hacer ellos solos una cruda guerra al gobierno, sin necesidad del apoyo *interesado* de los liberales, que si lo aceptan es porque puede servirles de escabel para escalar el poder.

EL SR. SALMERÓN FUÉ SIEMPRE MUY AFICIONADO Á RECABAR EL CONCURSO DE LOS MONÁRQUICOS; SU proceder de hoy se le parece en algo al que siguió en 1873, y es fácil que el pueblo se arrepienta de haberle dado su confianza.

¡Lástima grande que por ser este hombre aquel que en 1873 osara declarar piratas á los legítimos y heróicos defensores de la soberanía popular, en

aguas de Cartagena, no hayamos podido sumarnos los federales á los que tan frenética y entusiastamente le aclamaban!... PORQUE SALMERÓN, EL EXPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ESPAÑOLA, LLEVA IMPRESO SOBRE SU FRENTE EL SELLO INDELEBLE DE TRAIDOR Á LA PATRIA Y Á LA REPÚBLICA, que los federales cartageneros le impusieron con un espíritu de justicia y un civismo nunca bastantemente alabados, y por lo tanto, lógico es que los que seguimos guardando fidelidad consciente á los ideales de Autonomía, República, Democracia y Federación, obrando cual cumple á honrados amantes y acérmos defensores de la soberanía popular, nos apremiamos con dignidad del hombre funesto que con sus desatentadas disposiciones, eminentemente anti-popula-

res, hizo que feneciera á manos de un ébrio con chafarote y espuelas aquella gloriosa República del año 1873, que no era sino la cristalización perfecta de las ansias de libertad, de justicia y de progreso que tanta sangre costaron al pueblo federal espanyol.

Y prou per avuy, perque fins fastigueja pensar que 'ls crédules obrers de Catalunya 's deixan portar de sos entusiasmés per un home que trahí als que'l pujaren al poder en 1873.

GNOM

LA PASSEJADA

A D. Nicolás

Tingui fumi, y prengui assiento
y estigui un rato per mí,
que'n versos de redoli
li voldria esplicá un quento,
la veritat nua y pelada,
lo bonich, lo aparatos,
tot lo lleig y dolorós
de la seva passejada,
lo que li diré no falla
perque ho dicta la conciencia,
ab la sola diferencia
que jo ho dich y vosté ho calla.
Per desgraciá'l nostre poble
y la honrada classe obrera,
resulta en certa manera
mísca bona y massa noble,
y dich massa, porque aixó
don medi com aquí passa,
per' explotá questa classe
forsa digna d'atenció.
Sugestionada á l'affany
d'un ideal redemptor,
obra y parla ab la má al cor
fentse facil al engany,
poch experta y poch atenta
als paranyos de gent pagada,
veu la salvació esperada,
seguint al viu que's presenta,
y aquest viu sol ser molt viu,
com vosté ja compendrá,
es un viu que may no sá
ni'l que pensa ni'l que diu,
perque ja's hi coneix tota
la bondat y la prudència,
coneix la seva inconsciencia
y com qu'es molt viu l'explota,
y lo passeja y l'enganya
ab l'intolerable abús,
dels grans polítichs al ús
qu'han perdut la pobre Espanya.
¿Que n'han tret de tot aixó
de cansarse tant de mans,
aplaudent, fent els gegants
de l'un al altre cantó?
crechi que rés, si's considera
que ha quedat ben demostrada,
la colossal passejada
de la pobre classe obrera,
ha dit lo de sempre, rés,
ha alabat com sempre alló,
dihent que la Revolució
vindrà á principis de mes;
y á Madrid que fa torero
á passá'l fret de l'hivern,
á fe'igual, á ser l'etern
politiquet embuster.

Tot aixó, D. Nicolás,
passa forsa de la mida,
aixó la classe oprimida
cregui que no ho mereix pas;
per els seus sentiments bons,
per la seva bona fé,
necessita de vosté
altras consideracions.
prediquili ilustració,
encamínala á bon fi,
diguili que's regí
sense tenir directó;
que pensi per ella sola
dret á la pau y al progrés,
pero no l'enganyi més
fent discursos y tabola,
tréguila d'aquesta pena
predicantli per favor
que cada nou redemptor
es un grá més á la esquina,
no li busqui més dinés
per fer Casas ilusorias,
no li conti las historias
que fabrican tots vostés,
pensi que'l diners que dona
per partit republicá,
representan menos pá
per els fills y per la dona.
Demostrí més compassió,
y fugi d'una vegada
seguit d'aquesta llopada
de redemptors del llautó,
que'l bons obrers catalans
tenen un fi més honrós,
que sé'l juguet vergonyós
de vividors y farsants.

PEP DE LA TRALLA

Als nostres llegidors

A prechs d'alguns llegidors de LA TRALLA s'ha fet un tiratge especial en cartrolina fina, del **Pí de las tres brancas**, á propòsit pera colocar en un march.

El benefici integre que s'obtingui de la venda serà entregat á la Escola gratuïta catalana «Mossen Cinto», que ab tant sacrifici re sostenint la Secció d'Ins-

trucció del «Foment Autonomista Catalá».

S'ha fixat el preu de cada lámina en 0'50 ptas. Els nostres llegidors, presentant el número de la setmana actual, sols se'n farán 0'25 ptas.

Els de fora que desitgin adquirirne haurán d'enviar ademés 0'05 ptas. pera'l franqueig.

Pera evitar descomptes que foran en perjudici de la «Escola», aquesta lámina sols se trobará de renda en nostra Redacció, y en el local social del «Foment Autonomista Catalá», Diputació, 295, principal.

¡Sálvat, obrer!

Temps fa que entre la classe treballadora es veu una frisansa un mal-está produït per causas que aném á detallar.

Hem vist moltes vegadas de la manera que els obrers han sigut portats á las vagas, ab la facilitat que aquestas s'han reproduït com si una ma mestra ab son moviment directiu fes pressió sobre ells mateixos y acatessin tot lo que ella manava tant si fos en profit com si no, aquesta ma viuguda d'altra terra diferente de la nostra, ha deixat al treballador á la miseria: un home per ser concejal ó diputat ha parlant en mitins, no ha tingut conciencia de lo que parlava sols atiá al pobre á una revolució falsa, l'obrer veia un home que enrahonava molt, que deya moltas coses, ja el creya un pou de ciència, sent així que sols era un *papagayu* i si compreneguissis obrer que ab tant enrahonar res no diuhent: perque l'obrer catalá necessita aquets homes: no vos fieu de gent extranya de vostra terra, qui no s'ha criat entre vosaltres jamay pot sapiguer vostras lleigitimas aspiracions. Gireu els ulls á lo veritable y veureu á vostra mare Catalunya que may negarà protecció á un fill seu: Catalunya tampoc negarà aixopluch á un fill de regions germanas sempre que aqueix vingui ab lo propòsit d'ajudar a l'engrandiment de nostre poble, no com molts n'hi ha que venen á pertorbar nostre benestar. Catalunya que pujava gran ab l'esfors de tots tingué la desgracia de trovar aquesta colla de *rotatius de mitin*, que predicaren l'odi de classes produint un desgabell monstre y es possible que un número tan petit d'homes produis tant mal: facil es de comprender; han trobat aqui fills borts de malas entranyas que han seguit lo seu joch ab la sola intenció de fer mal.

Llibertat vol nostra Catalunya no com l'ensenyan aquets personatges sino la veritable: qui molt enraona á res práctich ens porta, es tem ja kansats de sentir *hermosos y eloquentes discursos*; que en faré de tot aixó sino en menjarém. Al terreno práctich volém que sens porti, temps fa que dura la farsa de dits redemptors; prou ja, qui no porti res de bo que no hi vingui á nostra terra, que per desgracia molt encara hi queda, molt ha costat treurerne y costará encara, pero ab l'esfors de tots els fills de nostra Catalunya arribarà el dia de vostra salvació obrers

FALS

¡Ben amunt!

Recort de la presa de possessió del Pí de las tres brancas

....y un grupo de jóvenes hi dejó plantada á dos mil metros d'altura una bandera catalana, que ondeaba fuertemente batida por las ventadas.—La Renaixensa, del 27 de Setembre.

Jo era un d'ells. Enfilantnos en las crespadas rocas de Queralt de Berga, agafantnos ab las argilagras y espigols, ab la bandera en una má, alta y dreta sempre, per més que nosaltres relisquessim, arribarem al cim.

Quina vista! Que n'era d'hermosa aquell paisatge! Que n'es de bonica la nostra terra!

A nostres peus la hermita de Queralt, la ciutat de Berga, y tota la comarca. A nostre voltant, una cadena interminable de muntanyas. A nostre cap, només l'espai infinit.

Allí volguerem posar la enseña de la nostra Patria.

Allí, á quatre vents, com desafiant á la mateixa Naturalesa, hi posarem la bandera.

En aquell turó mateix, que en altre temps el cabecilla carlí Savalls pujá en una nit un canó pera poguer dominar á la població; nosaltres, en plé dia hi col-locavem una bandera barrada.

Allí hont hi havia estat un'arma que dividia y matava germans y compatriots, nosaltres hi posavem un penó que'l ha d'ajuntar tots als fills d'aquesta terra.

Allí hont hi havia hagut un baluart homicida, nosaltres hi clavarem un símbol d'amor y de vida.

Sobre d'aquellas rocas que en altre temps

aguantaren la senyera de: Deu, Patria y Rey; nosaltres n'hi aixecarem un'altra, sense cap inscripció, sense cap lletra, tansols ab quatre pals rojos, que si poguessin parlar, només dirian: ¡Catalunya!

Y en lloc d'una llansa pera que li servís de pal, hi posarem un tronch de pi, l'arbre de la fortaleza y de la vida....

Un cop ben clavat ab pedras y terra, fent rodona al entorn de la bandera entonarem nostre himne, l'himne d'amor als avantpassats, l'himne de la Patria: Els Segadors.

Ens despedirem de la bandera y tornarem, montanya avall, vers la població, boy cridant: ¡Visca la Llibertat!, ¡Visca Catalunya!

Allí dalt restà ferma, clavada á la terra, sola, sense cap més centinella que's turons que la voltaban, com burlantse d'altres banderas qu'allá hi havia hagut, que necessitaban remingtons pera guardarlas.

Y si la ma d'un catalá l'arrenca, recordem-nos que la nissaga dels Santa Coloma, no s'ha fos, pero que als traidors de la seva patria, tinen sobre, la maledicció de tot un poble.

Si es un foraster, el que l'arria, recordemli alló...

Si es una ventada ó una tempesta que se la endú, no la portarà pas tan lluny que no caygi altra volta sobre terrer català; y encare que anés més enllá, el cor d'aquest tros de drap groc y vermell, está aquí, en el pit de nosaltres, en l'espai qu'ens cobreix y sota la terra que trepitjém.

Y d'aquí, no l'arrençarà ningú, mentres tinguém una gota de sanch, pera ferne una de nova.

xavacá. ¿A que ni en Salmeron ni en Leirroux se'n faran solidaris d'aquesta afirmació?

El servei obligatori es tot lo contrari del voluntari. Nosaltres sempre hem vist que pera ensejar un sistema, si's té por d'implantar sobtadament ó en totalitat, se va implantar poch á poch, mellorant ab midas de la mateixa naturalesa, el sistema que's vol anular pera arribar ab la evolució á la implantació total. Pero lo que no hem vist mai es que pera ensejar un sistema se n'implanti un de totalment oposat y fins contrari. Aixó no més cap á la barretina dels republicans de Navarcles que firmen la fulla.

Heu dit en aquesta fulla que'l poble avans de que's vegi governat per inquisidors y gent de llana, preferirán mil vegadas als que vetllan pels interessos dels treballadors y als que tantas voltas han defensat als màrtirs de Montjuich....

Parleu sincerament? Recordeu republicans navarcins, que mentres sofrían tortments inquisitorials els pobres obrers a Montjuich, els periódichs catalanistas (y aixó se pot probar), sortien valentment á la seva defensa, en tant que *La Publicidad*, *La Esquella* y *La Campana*, publicaven els retrats dels butxins y incitaven en furiosos articles á las autoritats pera que obressin ab energia contra's detinguts, alabant á la vegada la gestió del tenient de la guardia civil Portas y de jutje militar especial Marzo. (Si voleu ho probarém ab tex-tex).

Si més tard han predicat per la revisió del procés, ha sigut pera enganyarlos, pera fer un bon contingent d'obrers que per medi del procediment de la Casa del Pueblo y altres, afliuxissiu els pochs quartos que sueu pera felshi la vida sense trevallar.

Y no gastém més espai per lo demés porque no s'ho mereixen els conceptes passats de moda ab que's preten combatre'l nostre ideal, pero sempre amatents á defensar la veritat y creyent de bona fé que's republicans de Navarcles desitjan discutir segons afirman al cap-d'avall de son imprés, *LA TRALLA* los convida noblement y per segona vegada, á discutir sobre'l tema que vulguin baix la base del seu programa de la *Union*, en un local públich de Navarcles, devant de tot el poble. Sols acceptant aquest acte públich podrém creure ab la bona fé del republicans navarcins. Si, segons afirman, els republicans navarcins creuen que no poden defensar son ideal porque no han pogut anar á la Universitat, acceptarém la controversia ab qui ells esculleixin, sia qui vulga.

Ja ho sabeu donchs, poble de Navarcles, els jesuitas, els Comillas (no sabíam que fos catalanista), els carcas, els reaccionaris, retan als republicans de Navarcles pera demostrar públicament que'l Catalanisme es més democrata, més lliberal y més progresista que la República unitaria del fracassat Salmerón, que's la de la *Unión Republicana*.

Si no'n acceptan el convit no serán pas dignes de posar més en sos llabis el nom honrat del Catalanisme.

LA REDACCIÓ

FOCH D'ENCENALLS

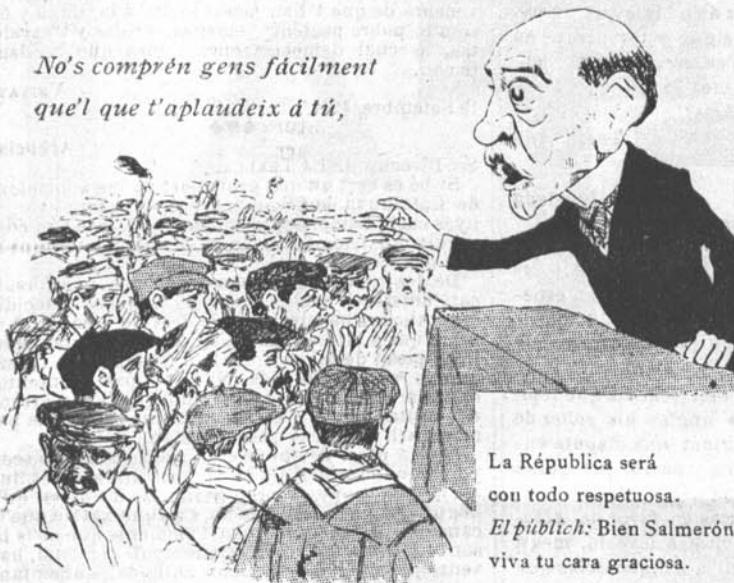
La foguera republicana va extingintse: Sagell palés son els darrers aconteixements, malgrat haver sigut revestits per una aureola de resplendor aparent y incerta. Aquella *Unión*, aquella *Fraternitat van desglasant horrorsament*, en son pit hi entra una solitud abandonada, envolcallant el poch esperit conscient que hi quedava - molt poch per cert - ab un retraiement milj de tristesa que fa caure tota l'ilusió que'n un temps podia mitj esperar-sense.

Tothom, com jo mateix, esperavam ansiosos las novas declaracions que havia de dictarnos com á sentencia suprema l'únich quefe de l'Espanya republicana; jo, ab tota franquesa, fins m'havia mitj pensat que de la seva vinguda, de las seves declaracions verament autonomistas havia d'esdevenir *ta muerte del catalanismo*, y confessó que'l anar á sentirlo ho feya plé de recansa, ab el cor encongit, plé d'angoixa, ab no se qué d'agre-dols que a vol tas me feya tremolar y á voltes somriure plàscentment.

Y me'l vaig empassá tot el seu grandioso discurso y fins l'endemà no vaig poguer menys que llegar *La Podridura* que'l portava entero y taquigrafiado, y tota aquella angoixa d'avans de sentirlo, aquella recansa que tenia al anar, aquell tremol desconegut va esbandir-se al instant, y llavors més que may vaig veure que sota aquella clepsa amelonada el fruit se descomponia; s'hi barrejava tot d'una manera tan difusa, que'm guardaran de mentir tots els que hi eran si sencerament y ab lo cor obert volen

EN QUÉ QUEDÉM?

No's comprén gens fácilment
que'l que t'aplaudeix á tú,



La República será
con todo respetuosa.
El públich: Bien Salmerón
viva tu cara graciosa.



Per esmorsá menjareu
quatre capellans y un frare
El públich: Bravo, molt bé
Lerroux, que vivat tu mare!

vagin los obrers hi aniré jo; hont moriré jós, paraulas textuals, pronunciadas per ell mateix.

¿Son lo mateix las obras que las paraulas?

Ab un cas n'hi haurá prou pera véureho.

L'altre dia l'fuster Cots, per assumptos particulars, va anar al jutjat del partit, ahont l'escarceller li preguntá quant n'haguera fet pagar d'un entarimat que va fer lo Secases (com que's fuster), lo Cots va respondre tot seguit, per allí uns 20 duros y aleshores va esser quan l'escarceller va ensenyar lo compte del mano, del desvergonyit Secases, y saben quant pujava? donchs la friolera de 150 duros.

Los comentaris los llegidors.

De vosté son affm.,

27 Setembre, 1904.

J. A. T.



L'alcalde de barri de les Salesas es potser dels alcaldes més llestos de Barcelona: es petit, pero no té preu.

Dias passats, y ab motiu de celebrarse l'inauguració de la Font de la Pinya del Passeig de San Joan, els veïns organisen variis festeigs, coloquen banderas catalanes al entorn de l'esmentada font.

Enterarre l'arcade d'aquest atentat á la patria grande y posar-se fet una furia, va ser cosa d'un moment. Arreplegà un xicotet de dotze anys, y agafantolo pel coll, va acorralarlo perque li digués qui havia sigut el desvergonyit que va posar aquelles banderas. Per sort va adonar-se d'això un company nostre que va ferse responsable del delict.

—Jo mano que las tregui desseguida,—va cridar desaforat l'alcalde, y efectivament, els veïns van corre á lligarlas més fort perque'l vent no puguis despenjarlas.

Aquest pobre home 's diu Andreu Molins, venedor de ganyas de bacallà al mercat de la Concepció y soci del Cassino Maurista, avans Cassino de la Mort.

Com que'ns fa llàstima, ens limitém per ayuy a recomenar-lo al senyor Lluch y li prevenim de passada que fassi bondat de la bona si no vol que'n lo sucesiu trayém el fuet de les festas.

* *

Diálech històrich cassat al vol en un tren, entre'l gran Berenguer, tinent d'alcalde, y un ex-alcalde republicà de Sabadell:

El republicà.—Si jo hagués sigut encara alcalde, això no hauria passat.

En Berenguer.—Sí, ¿cómo vos ho hauríau fet?

El republicà.—Per tots els medis. El principi d'autoritat està pel demunt de tot y encara que ha-guissin tingut de morir 200 persones, jo hauria fet respectar el principi d'autoritat.

En Berenguer.—De tot això 'n tenen la culpa 'ls catalanistas.

El republicà.—No'm parleu d'aquesta gent.

En Berenguer.—Ja podeu dirho. No n'hi ha ni un que siga res de bo.

El republicà.—¿Sempre aneu de primera classe?

En Berenguer.—Oh, jo prench segona, pero faig com si tal cosa y'm fico á primera.

El republicà.—Jo faig lo mateix...

* *

Passant per un carrer del Poble Nou, he vist un retrat d'En Lerroux en una botiga ab un lleteret que deya: «Se vende.»

Y tant s'i's ven!

Pregunteho á n'els ministres de Governació que hi han hagut desd'en Moret cap aquí 'ab tots s'ha entès!

* *

Responent á las incitacions que LA TRALLA feu al Diario de Tarragona pera que esclaris un solt ofensiu pera's choristas de l'Orfeó Català, l'esmentat Diario ha publicat en sa edició del dia 27 de Setembre passat la següent rectificació:

«Al órgano catalánista LA TRALLA debemos manifestarle que jamás el Diario ha tratado de atacar ni molestar á la honrada masa coral que compone el «Orfeó Catalá»,

Hicimos el comentario aludido y que copia el collega por la circunstancia de que cuando nos visitó esta aplaudidísima masa coral, se cometieron algunos robos, entre otros que no recordamos, el del farmacéutico señor Casas y el reloj al industrial señor Ginestá. Jamás ha pasado por nuestra imaginación el suponer que los rateros pertenecieran al «Orfeó Catalá», sino á que algunos amigos de lo ajeno, de Barcelona, aprovechando la visita del «Orfeó», se trasladaron á esta ciudad, dejando amargos recuerdos de su presencia.

Espereamos que LA TRALLA se dará por satisfecha ante nuestra franca y clara explicación.

Meno. Pero ara que li serveixi á n'el Diario d'es-carrement y procuri no ser massa lleuger al escriure, perque encara que després se rectifiqui hi han relliscades que per bon gimnasta que se sia acaban sempre en planxa.

* *

Hem rebut una carta de D. Artur Servitje, d'Igualada, desmentint l'asseveració feta pel nostre

CASTANYAS RURALES

BROSSA DE VALLS

Los señores profesores del favor ministerial, y república local, han publicat una fulla fentnos saber:

Que el señor ministro de Instrucción (víctima del tuno de Canals) autorisa á dits Profesores (?) á concedí certificats de Sabi als alumnos de la escola dels Perjudicis.

Els alumnes agraciats podrán ingressar en qualsevolga escola superior sense examinarse.

Aquests senyors nombrats professors per favoritisme gubernamental, y la fam dels republi-ganys de l'Unión, sense cap examen, oposició ni aprobació de cap tribunal de Instrucción pública no tenen altre mérit sino esser *quejes, directors y vividores* de las fraccions políticas locals y l'haver infestat de *ratas* el Municipi que'ns desangran y han posat á la ciutat á l'altura del poble més incult.

Eells, no obstant, se reparteixen 18.000 pessetas del Govern central sense ressentirse del cutis.

Si tots los certificats de *Sabi* que donaren als alumnes son tan legals com los nombraments de professors, felicitém al gremio de *guardacioneros*.

Aquesta es la instrucció que'l Govern central dona á Catalunya.

Y aquets senyors de la Unión que vam nombrar concejals porque tenim, per desgracia, lo criteri sota 'nas, poden estar satisfets del progrés qu'han alcansat pera'l p'ronvenir: de *sabas, garrofus, ordí y aufals* destinat al criadero de la escola dels farsans.

Segons la ley del ministre la premsa pronta dirá:
Qui vulguí burros castissos que'ls vaigí á buscar á Valls.

ALSA-PREM
2 Octubre 1904.

◆◆◆

Manresa

Sr. Director de LA TRALLA.

Estimat company de causa y per lo tant amich: Li agrahiré que'm publiqui aquestas curtes ratllas.

Soch fill de Manresa, pero visch á fora, y no puch sofrir que ma ciutat nadihuig sigui també ultratjada y enganyada per aquests burgesos, aquests perdidos, aquests falsos republicans que sols deshonran á la verdadera República, aquests...

Ab sols vuyt días que he estat á casa, dugas cosassas d'aquests ésbirros he pogut arreplegar, que les hi esplicaré en forma de preguntas y respuestas.

¿Per quin comensaré? Per en Tomás Fius, exalcalde, que desgoverná la ciutat en aquets dos últims anys.

¿Quinas idejas professa? Las republi... ganas de la *Fraternidad* ó lerrouxitas.

L'ajuntament de Manresa va donar y cobrar multas en lo *regnat* d'aquest Fius?

St, però no consta.

¿Ahont van anar á parar aquestas multas?

A la butxaca d'en Fius.

¿Era grossa la suma que's va apropiar aquest redonter del obrero?

Com que en aquest assumpto res consta, no's pot sapiguer del tot la cantitat, pero's calcula que passa de 10.000 duros.

¿Per quin acabaré? Per lo regidor socialista Pere Secases.

¿Se desvetlla aquest Secases per l'obrer? Ja ho crech.

¿Molt?

Molt, pero molt, fins al punt de que: «callí hont

Lluytém per la Llibertat

Lluytém, que com á cosa natural, la lluyta es vida. Lluytém sempre incansables, que la lluyta per si sola's manifesta.

Ella es dinamo repulsor de la energia vida; sense ella es impossible viure.

Tothom, en el transcurso de la vida, lluyta; que l'home es lluytador ja per esencia.

Lluytar, manifestantse de la manera que's vulgui; la qüestió es manifestarse, fer veure que no envá l'home es un conjunt d'energies ab forsa més ó menys intensa, y que segons ella la lluyta 's gradúa fins ahont li permet la repulsió que desrrolla. Hi ha qui sosté que la lluyta es rebelió, y en conseqüència atentatori á la pau dels pobles, pero no's recorda

AGUSTÍ PEDRET Y MIRÓ.

corresposal respecte si eran copiats uns «Pensamientos» que dit senyor Servitje publicà en un periódich igualadi. Dit senyor afirma que no eran copiats.

Queda complagut.

* * *

Hem rebut la següent alocució:

«Catalans: Per iniciativa de varis amants de la Patria Catalana y admiradors en conseqüència del més gran de nostres poetas, Mossen Jascinto Verdaguer, hem cregut convenient portar, lo dia 1 de Novembre, festa de Tots Sants, una corona com a tribut a n'aquell privilegiat talent que ab son hermos llegat literari posá tan alt l'idioma català.

Pera realisar aquest pensament s'obra una suscripció popular voluntaria, en la qual s'invita a pendrehi part a tots los catalans y amichs de la nostra patria.

Segurs estém de que respondreu a nostra crida, ja que honrant a n'els grans homes que tanta honra y gloria han donat a la patria, honrem a nostra estimada Catalunya.

Gracia, Setembre 1904.

J. Rodergas Calmell.—J. Sala Sudrià.—P. Casademunt y Bosch.»

Accident ab goig a lo solicitat pels firmants, s'admetrà donatius en aquesta Redacció.

* * *

Succès misteriós. Aquest dia va cridar l'atenció dels que transitaban pels carrers de Sans, un home conegut per sas idees republicanes, que portava una bandera plegada molt semblant a la que assistí a la festa de las banderas en honor d'en Salmeron.

L'home ab molt misteri trencà per un carrer y se internà en una escaleta.

El nostre reporter picat de la tafaneria propia de la professió, el segui trobantse de nassos devant de una vidriera que deya; Caja de préstamos. El nostre company no va volgut saber res mes.

* * *

Perque la ferida del nostre venedor de LA TRALLA a Premià de Dalt no fou curada en els 4 ó 5 días, com li convenia al Barbut, y havia pronosticat el célebre metje Franquesa, de Mataró; el monterilla de Premià de Dalt las ha emprés contra'l metje senyor Marcet, que curaba al venedor, y fa tant com pot en meetings públichs y propagandas privadas perque tothom se desaconducti d'aquell metje tan honrat com intelligent.

D'això en bon' català se'n diu: El curull de las baixesas.

Pero no s'apuri'l Barbut, perque encare tenim projectils, y molt serà que no acabém per presentar lo tal com es al poble, pera que per sempre més quedí com un pilot d'escombraries.



De Premià de Dalt

Sr. Director de LA TRALLA.

Esperavam de l'un dia a l'altre poder donar la nova a n'els nostres lectors de que'l senyor governador, secundant el manament del senyor jutge de Mataró, havia suspés del càrrec de regidor al concejal d'aquell poble que ferí al nostre venedor de LA TRALLA.

Com que á pesar de l'influencia que á favor del Barbut ha interposat en Planas y Casals creyém que's farà justicia y quel barbamech de son fill baixará las agallas que té, a fi de que s'apaga de que estém en país civilisat, y que això de ferse la justicia per má propia sols es propi de salvatges.

Veurém... y diré.

* * *

Sr. Director de LA TRALLA.

Lo diumenge dia 25 celebrarem a Sallent lo segón aniversari d'una de las páginas más gloriosas de'n Pepet Porquierias (a) Pepet Fandillas.

Va fer diumenge dos anys quèl tristement célebre Pepet Porquierias, cansat de matà malalts, se dedicà a empessari de la festa major, pagant el poble els seus despilfarros.

Ell es aixís: pera las diversions no li vé may un duro.

«No'ls sembla que aquests dinés que's varen perdre hagueran sigut molt més ben empleats en fer alguna millora pera la població.

Donchs, no senyor: això may l'ha preocupat a n'en Pepet.

Lo interessant per ell es que'l poble's diverteix y no's fixi ab las sevas tonterías y despilfarros.

¡Obrers! Aneu obrint l'ull y veureu l'utilitat que vos reportan els redemptors d'aquest desgraciat poble que té de aguantarlos.

* * *

XURRIACAIRES

Molins de Rey

Sr. Director de LA TRALLA.

Li tinch que dir que'n questa vila si no hi ha gressin tants republicans y escura-butxacás (en el joch, jeh?) lluhiria més la pell d'algún pobre trevallador.

Aném al grà.

En Fuet Nou de Martorell se queixa perque no

posan ordre en el joch: vina ab mf, home, que ani-rém plegats.

Escoltam com amich, Fuet Nou:

Sé que'n Maura (no el del poder) no pot viurer sense els daus ó el canet. Y'l Café del Siglo com viuria, y la mestressa y fills, sense el gloriós catnet. Igual que'n Maura, son mol amichs a cal Maura y a cal Torres. Mira, Fuet Nou, la mestressa del Caé del Siglo maleheix als governadors que pri-van el joch y totas las nits vigilan... ¡Oh! n'sé un rengle jo.

El Papitu del café s'ha tornat menja-capellans, y això que cada festa (avans), anava a cantar a l'iglesia; s'ha tornat republicans, y això qu'ell va ser un dels primers en ferse imprimir las tarjetas ab l'escut de Catalunya.

Hem de fer desapareixer a tots aquells canallas que volen viure ab l'esquena dreta per medi dels diners que hi deixan els infellos pares de familia darrera del joch.

Y dispenseume de la molestia.

PETADOR NOU (A) TRALLARICH

* * *

Vidreras

Sr. Director de LA TRALLA.

Ab el titol de «Notas Vidrerenses» s'ha publicat altra volta una carta per un golfo de mala rassa com tots els seminaristas abortats, que pastura per aquest poble pera denigrar y difamar a personas benvolgudes de tothom y qu'han sigut víctimas de sa baba verinosa. Y qui ho ha fet? Un ser vil y miserable; es dir, un canalla que sempre mira a qui podrá dessensopir, com ho ha demostrat més d'una vegada; y sino que ho digui aquell pagés que li volia deu duros per treballs de registre civil y'l Pop no ho va volquer. D'ells casaments no'n poden cobrar rés; això es que t'aconsello no agrafs més la pluma, que no donarás a entendre lo qu'ets malvat y burro.

Digas a la Puput que no s'enfarini tant, que put com els de sa casta, ja que no'n té necessitat pera fer de Sanchez; y tú si que valdría més que paguessis las cent pelas a n'el Xanguet y las descendentes cinquanta al Pop, que no pas comprar farina ni altres potingas ó sino veurás els cuernos de la luna: ja veus que no'm fas por ni ab castanyolas... ni ab rés; ets un perdid y un gallina que no fas por nomes que a les butxacas del contribuyent.

«No es veritat Panxampla que pensavas que ja'ns haviam retirat?

UN VEHÍ

8 Setembre 1904

* * *

Molins de Rey

Sr. Director de LA TRALLA.

Desitjaria sapiguer si's obrers, siguin catalanistas ó federalists, tenen lo dret a la vida lo mateix que's fraternals.

Jo crech que sí; mes los regidors ó la Fraternitat (que no sé a punt fixo qui governa) pensan lo contrari; provas d'això, que mentras emplean y donan feynas a las collas d'ells, fentlos entretenir obrint cloths pera regar los arbres, (que no's regan) deixarlos y tornarlos a obrir, los altres se moririan de gana si no tinguessi altra candela pera anar al llit, mentren que's demés matan jorals fent unes feynas que sempre s'havien repartit.

Vostés dirán: «Y donchs, qué no hi ha alcalde en aqueix poble?

Si, senyors, que n'hi ha, y ben fiero per l'edat que té, pero com que are té relacions d'amagat dels pares d'ella, tot lo dia'l passa festejant darrera d'una porta y no's cuida d'aqueixas tonteries.

Entre los atracos polítichs á la nit, lo secuestre del noi á la Fraternitat, las cartas y cansons de la LA TRALLA, no hi veuen de cap ull los fraternos d'aquí y en son desespero no's cansan de repetir que'l dia que'l nostre company Bieló torni a sortir en defensa d'aqueixs periódichs, no li donarán temps d'anar a casa'l jutje.

Ara diguin vostés, ¿qué'n poden esperar los obrers d'aquesta gent que deshonra a Catalunya, medrant ab l'ignorancia dels que's segueixen?

UN CATALÁ DE COR

* * *

Tarragona

Sr. Director de LA TRALLA.

Lo Malé, encara no va estar content quan va tindrer los cuartets de la caixa municipal á casa; tenia sam y set de cuartets y veient que la caixa no's podia escorrer més de lo que ja l'havia escorregut, va tindre una idea molt feliç que la va posar inmediatamente a la práctica: la d'explotar tant com pogués als que's guanyavan lo pà trevallant del matí fins al vespre.

Crida als de la brigada municipal y poch més ó menys los hi devia dir: veureu, si voleu continuar al lloch hont sou, es menester que guanyeu dos ralets de menos; pero ell feya constar que guanyavan lo que's hi correspondia y això li resultava, sin gastos de ninguna classe, que s'embutxacava dos ralets diaris per individuo de la brigada.

Als trevalladors de casa sava, si tenia un pis per illogar, los hi devia dir: «si voleu feyna me teniu de lligar lo pis». Y's pobres trevalladors no tenian més remey que esser enganyats tan ignominiosamente.

Encara que's porti tan brutalment, vindrán unes altres eleccions y l'tornarán a votar, porque llavoras se presentarà com a defensor de la moral, honradez y no se cuantas cosas més, y aquella lletanxa que posarà a la candidatura y alguns cuar-

tets que's gasti, farán que surti regidor; los uns lo votarán perque donarà un duro per vot, y's altres perque son tan cegos que no hi veuen més enllà del nas, y votarán de primer à en Malé que no pas a un altre per honrat que sigui y tot perque en Malé dirà: «mi candidatura es garantia de orden, pan, moralidad, HONRADEZ, etc., etc.»

¡Oh poble! Quan despertarás?

TRALLAYRE

27 Setembre, 1904.

* * *

Igualada

Sr. Director de LA TRALLA.

En altra correspondencia ja vaig ocuparme de dos dels periódichs locals *El Igualadino* y *Alboradas*, y per cert que un y altre han tingut un especial empenyo en demostrar, com deya jo, que's necessita un pahidor a prova de barbaritats per empassarles las que abocan en cada número.

Lo primer, que es un grat vell (encara que repipja) ha volgut clavar las ungles als pollos de *Alboradas* y d'aquí s'ha originat una disputa entre los dos, com entre marmita y paella per quina va més enmascarada de sutja.

No volém pas pender cartas en favor de *Alboradas*, que no es pas sant de nostra devoció; mes a part de que podrà contestarli a *El Igualadino* que las opinions de LA TRALLA y'l Correo Catalán sobre los burdells (á las que fa referencia) no serían pas favorables a bona part del seu cos de redacció y sobre tot al *Testaferro*, no ns podém resistir a donar una culerada en la polémica, perque s'ha fet argument d'una correspondencia del *Correo Catalán* que cap dels dos periódichs ha publicat, y convé ferho á fi de que's vegi la sans Jason de *El Igualadino*. Diu aixís:

«..... Sols una nota discordant deu remarcar-se en lo concert unánim d'aplausos que la opinión culta, sense distinció de colors, ha tributat a tan poétich acte (els Jocs Florals del Centre Moral d'aquesta ciutat). Nos referim á la sortida pocasolita de *El Igualadino*, quin periódich, malgrat pretender passar per amant de las lletras y de la cultura del poble igualadí, ceixa de fer la ressenya, perque al seu redactor se li atrofia (textual) lo cervell devant d'una manifestació literaria, de la mateixa manera que á un infelís, acostumat a fer dieta) lo reprén un caldo massa fort y substancial. ¡Valent analfabet resulta un redactor (això es errat: era'l director responsable Amadeu Biosca) que's dona vergonya de dir que va aplaudir al canonge Collell y en cambi s'extassis devant de las besties del género chico!

Així se fa cultura y s'educa al obrer, senyors de *El Igualadino*: donantli latas com las de certas conferencias á la Fraternitat Republicana, y procurant en cambi ferli ignorar que los clercicals fem festas verament literarias, y en consecuencia no comprenGUI (l'obrer) que al parlarli de nostra ignorancia y de nostra ilustració l'enganyan miseriblement.

Y com que *Alboradas* fa referencia d'això a *El Igualadino*, végis com contesta aquest:

«Que nos atrofia los sentidos la literatura? Lo que nos atrofia los sentidos, á más del olor á incienso y del hipócrita misticismo, es ver como se la escarnece y degradá».

Miren que necessita barra per parlar això un periódich que estampa disbarats filosófichs, atacs a la moral, heretgies gramaticals, versos ripiosos, concepcions absurdos y infames embusterías.

La ràhola del «més eres tú» en cap escola racional s'admet, senyor *Igualadino*.

Fuet Igualadí.—Anirà.

J. M. R.—Es perillós.

M. B. J., Poble Nou.—Va alguna fuetada. L'articlet no'n agrada prou.

J. S.—No hi ha prou pasta.

Obrer desenganyat.—No escriui tan llarg.

Anirà.

Joan Jaumandreu.—Anirà a son torn.

J. Bta.—Sentim no poguerli publicar son article aquesta vegada.

Comens per probar que los Jocs Florals no foren una festa verdaderament literaria; refuta lo dit per LA TRALLA, lo Correo Catalán y Alboradas, de lo contrario lo públich sensat igualadí se convencerá de que t'han posat lo dit a la llaga y fas com lo pobre pacient: jemegas, cridas y t'escalatas, lo cual demostra encara més que la llaga te cou.

VERITAS

19 Setembre, 1904.

* * *

Arbucias

Si bé es cert qu'una gran part de las poblaciones de Catalunya han combatut y derrotat al vergonyós caciquisme, ben pocas serán las que han conseguit un triomf semblant al que ha obtingut la vila d'Arbucias.

De des qu'uns quants entusiastes y esforzats catalanistas li declararen guerra franca y decidida, tothom s'ha cregut ab lo dret de combatre, y entre uns y altres, catalanistas y no catalanistas, l'han posat de tal modo, n'han fet tan bona feyna, que no reviurà pas més. No's han pas acontentat en tallar solsament l'arbre,